|  |  |
| --- | --- |
| The Tomcatby Donald Marquis At midnight in the alleyA tom-cat comes to wail,And he chants the hate of a million yearsAs he swings his snaky tail.Malevolent, bony, brindled,Tiger and devil and bard,His eyes are coals from the middle of HellAnd his heart is black and hard.He twists and crouches and capersAnd bares his curved sharp claws,And he sings to the stars of the jungle nightsEre cities were, or laws.Beast from a world primeval,He and his leaping clan,When the blotched red moon leers over the roofsGive voice to their scorn of man.He will lie on a rug to-morrowAnd lick his silky fur,And veil the brute in his yellow eyesAnd play he’s tame, and purr.But at midnight in the alleyHe will crouch again and wail,And beat the time for his demon’s songWith the swing of his demon’s tail. | Кот*Доналд Марквис*Ночную дрему парка пронзил кошачий вой:То древняя вражда зовет –трубою хвост – и в бой.Он – тигр, он – отважен, глаза огнем горят,Бросается в атаку, – сам черт ему не брат.Вот он застыл на месте – прыжок и взмах когтей.И победитель песней рвет тишину ночей.А в песне той поется про то, как дивен лес,Про ветер, кровь и волю – и город вмиг исчез.Другого нет закона – сильнейший сам законИ презирать двуногих повелевает он.Умрет луна к рассвету, и лежа на ковре,Совсем другую песню кот будет петь тебе.Вот он, начистив спинку, мурлычет, лижет бок,Калачиком свернулся – в нем хищник приумолк.Но зов ночного парка влечет его сильней,Он голос воли слышит и отвечает ей. |